

4. Juli 2012 BVE C

1 0 7 3 **Räumliche Unterbringung der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde  
(KESB) und Unterhaltsmassnahmen  
Standort: Bern Mittelland – Bern Süd, Areal Psychiatriezentrum Münsingen  
Mehrjähriger Verpflichtungskredit**

## 1 GEGENSTAND

Die Liegenschaft Gebäude Nr. 52 im Areal des Psychiatriezentrum Münsingen (PZM) soll für die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Bern Mittelland – Bern Süd, der geplanten Nutzung entsprechend, umgebaut und sicherheitstechnisch angepasst werden. Gleichzeitig werden bauliche Unterhaltsarbeiten durchgeführt.

Der beantragte Kredit für neue bzw. delegierte und gebundene Ausgaben beträgt gesamthaft **Fr. 1'800'000.--** (Gesamtkosten von Fr. 1'880'000.-- abzüglich bereits bewilligter Projektkosten von Fr. 80'000.--).



## 2 RECHTSGRUNDLAGEN

- Schweizerisches Zivilgesetzbuch vom 10. Dezember 1907 (SR 210)
- Gesetz vom 1. Februar 2012 über den Kindes- und Erwachsenenschutz (KESG)
- Gesetz vom 20. Juni 1995 über die Organisation des Regierungsrates und der Verwaltung (OrG; BSG 152.01), Art. 33
- Verordnung vom 18. Oktober 1995 über die Organisation und die Aufgaben der Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion (OrV BVE; BSG 152.221.191), Art. 14
- Gesetz vom 26. März 2002 über die Steuerung von Finanzen und Leistungen (FLG; BSG 620.0), Art. 42 ff.
- Verordnung vom 3. Dezember 2003 über die Steuerung von Finanzen und Leistungen (FLV; BSG 621.1), Art. 136 ff.
- Regierungsratsbeschluss Nr. 1885 vom 25. Oktober 2006: Strategische Grundsätze für das kantonale Immobilienmanagement
- Regierungsratsbeschluss Nr. 2005 vom 30. November 2011 betreffend die Standorte der neuen Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

### 3 KOSTEN; NEUE BZW. DELEGIERTE UND GEBUNDENE AUSGABEN

Preisstand Oktober 2011, Hochbaupreisindex Espace Mittelland = 125.4  
Basis Oktober 1998 = 100.0 Punkte

<b>Gesamtkosten</b>		<b>Fr.</b>	<b>1'880'000.--</b>
– Projektierung		Fr.	80'000.--
– Kosten für Umbau- und Sicherheitsmassnahmen KESB <u>delegierte Ausgaben im Sinne des KESG</u>		Fr.	1'035'000.--
– Kosten für Fassaden- und Fenstersanierung (Sonnenschutz)		Fr.	605'000.--
– Kosten für barrierefreies Bauen <u>gebundene Ausgaben</u>		Fr.	160'000.--
<b>Für die Ausgabenbefugnis massgebende Kreditsumme gemäss Art. 143 und 147 FLV</b>		<b>Fr.</b>	<b>1'035'000.--</b>
abzüglich bereits bewilligte Projektierungskosten (Zahlungskredit Amtsleitung AGG vom 3. Februar 2012)		– Fr.	80'000.--
<b>Zu bewilligende Ausgaben</b>			
a) gebundene Ausgaben		Fr.	765'000.--
b) neue bzw. delegierte Ausgaben		Fr.	1'035'000.--
<b>Total zu bewilligender Kredit</b>		<b>Fr.</b>	<b>1'800'000.--</b>

Es handelt sich um gebundene Ausgaben gemäss Art. 48 Abs. 1 Bst. d und f FLG und um neue bzw. delegierte Ausgaben, die gemäss Art. 81 KESG in der delegierten Ausgabenkompetenz des Regierungsrates sind. Die Ausgaben sind einmalig im Sinne von Art. 46 FLG.

Teuerungsbedingte Mehrkosten werden mit dem vorliegenden Beschluss bewilligt (Art. 54 Abs. 3 FLG und Art. 151 FLV).

### 4 KREDITART/KONTO/RECHNUNGSJAHR

Das vorliegende Geschäft ist in der aktuellen Voranschlags-, Aufgaben- und Finanzplanung der Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion eingestellt. Es handelt sich um einen mehrjährigen Verpflichtungskredit gemäss Art. 50 Abs. 3 FLG. Die Ablösung erfolgt voraussichtlich mit den folgenden Zahlungen:

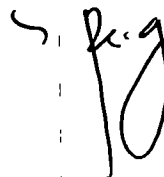
Produktgruppe: Betrieb der Liegenschaften (Nr. 09.15.9110)

Konto		Rechnungsjahr/Betrag	
4980 503200	Amt für Grundstücke und Gebäude	2012	Fr. 880'000.--
	Umbau von Liegenschaften des	2013	Fr. 1'000'000.--
	Verwaltungsvermögens		<b>Fr. 1'880'000.--</b>

An die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion  
An die Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion  
An die Finanzdirektion  
An die Finanzkommission  
An die Finanzkontrolle

Für getreuen Protokollauszug

Der Staatsschreiber:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'K. G.', written in a cursive style.